

<i>infinitif</i>	<i>prétérit</i>	<i>participe passé</i>	<i>traduction</i>
abide	abode	abode	<i>demeurer, supporter</i>
arise	arose	arisen	<i>s'élever</i>
awake	awoke	awoken	<i>s'éveiller (attention : awaken est régulier)</i>
be	was (<i>première et troisième personnes du singulier</i>) / were (<i>autres personnes et subjonctif</i>)	been	<i>être</i>
bear	bore	borne	<i>porter, supporter</i>
beat	beat	beaten	<i>battre</i>
become	became	become	<i>devenir</i>
bid	bade	bidden	<i>ordonner</i>
bid	bid	bid	<i>enchérir</i>
bind	bound	bound	<i>lier</i>
bite	bit	bitten	<i>mordre</i>
bleed	bled	bled	<i>saigner</i>
blow	blew	blown	<i>souffler</i>
break	broke	broken	<i>casser</i>
breed	bred	bred	<i>élever (des animaux)</i>
bring	brought	brought	<i>apporter</i>
build /bɪld/	built /bɪlt/	built /bɪlt/	<i>construire</i>
burn	burnt	burnt	<i>brûler</i>
burst	burst	burst	<i>éclater</i>
buy	bought	bought	<i>acheter</i>
cast	cast	cast	<i>lancer</i>
catch	caught	caught	<i>attraper</i>
choose	chose	chosen	<i>choisir</i>
cleave	cleaved / clove	cloven / cleft	<i>fendre (Pigs have cloven hooves.)</i>
cling	clung	clung	<i>s'accrocher</i>

come	came	come	<i>venir</i>
cost	cost	cost	<i>coûter</i>
creep	crept	crept	<i>ramper</i>
cut	cut	cut	<i>couper</i>
feed	fed	fed	<i>(se) nourrir</i>
feel	felt	felt	<i>ressentir (toute sensation ou sentiment), sentir (toucher)</i>
fight	fought	fought	<i>se battre, combattre</i>
find	found	found	<i>trouver</i>
flee	fled	fled	<i>fuir</i>
fling	flung	flung	<i>lancer</i>
fly	flew	flown	<i>voler (mouvement)</i>
forbid	forbade	forbidden	<i>interdire</i>
forget	forgot	forgotten	<i>oublier</i>
forgive	forgave	forgiven	<i>pardonner</i>
forsake	forsook	forsaken	<i>abandonner</i>
freeze	froze	frozen	<i>geler</i>
get	got	got	<i>obtenir / devenir</i>
give	gave	given	<i>donner</i>
go	went	gone	<i>aller</i>
grind	ground	ground	<i>moudre</i>
grow	grew	grown	<i>(faire) pousser, grandir</i>
have	had	had	<i>avoir</i>
lean	leant /e/	leant /e/	<i>(se) pencher</i>
leap	leapt /e/	leapt /e/	<i>bondir</i>
learn	learnt	learnt	<i>apprendre</i>
leave	left	left	<i>quitter, laisser</i>
lend	lent	lent	<i>prêter</i>
let	let	let	<i>laisser (qn faire qch), louer</i>
lie	lay	lain	<i>être allongé, s'allonger</i>
light	lit	lit	<i>allumer</i>

lose	lost	lost	<i>perdre</i>
make	made	made	<i>faire, fabriquer</i>
mean	meant /e/	meant /e/	<i>signifier, avoir l'intention</i>
meet	met	met	<i>(se) rencontrer</i>
mislead	misled	misled	<i>induire en erreur</i>
mistake	mistook	mistaken	<i>confondre</i>
mow	mowed	mown	<i>tondre, faucher (de l'herbe)</i>
overcome	overcame	overcome	<i>surmonter</i>
see	saw	seen	<i>voir</i>
seek	sought	sought	<i>chercher</i>
sell	sold	sold	<i>vendre</i>
set	set	set	<i>poser, régler</i>
sew /səʊ/	sewed /səʊd/	sewn /səʊn/	<i>coudre</i>
shake	shook	shaken	<i>secouer</i>
shear	shore	shorn	<i>tondre (un animal)</i>
shed	shed	shed	<i>verser, laisser/faire couler</i>
shine	shone /ɒ/	shone /ɒ/	<i>(faire) briller</i>
shoe	shod	shod	<i>chausser, ferrer</i>
shoot	shot	shot	<i>tirer (arme), photographier, filmer</i>
show	showed	shown	<i>montrer</i>
shrink	shrank	shrunk	<i>rétrécir</i>
shut	shut	shut	<i>fermer</i>
sing	sang	sung	<i>chanter</i>
sink	sank	sunk	<i>s'enfoncer, sombrer, couler</i>
sit	sat	sat	<i>s'asseoir, être assis</i>
spend	spent	spent	<i>dépenser, passer (du temps)</i>
spill	spilt	spilt	<i>répandre</i>
spin	spun	spun	<i>filer (de la laine), tourner</i>
spit	spat	spat	<i>cracher</i>
split	split	split	<i>(se) fendre, se séparer</i>
spoil	spoilt	spoilt	<i>gâter</i>

spread	spread	spread	<i>(s') étaler</i>
spring	sprang	sprung	<i>sauter, jaillir</i>
stand	stood	stood	<i>être debout / mettre debout, se lever</i>
steal	stole	stolen	<i>voler (qch à qn)</i>
stick	stuck	stuck	<i>coller</i>
sting	stung	stung	<i>piquer</i>
stink	stank	stunk	<i>puer</i>
strew	strewed	strewn	<i>joncher</i>
strike	struck	struck	<i>frapper</i>
string	strung	strung	<i>enfiler</i>
think	thought	thought	<i>penser</i>
thrive	throve	thriven /1/	<i>prosperer</i>
thrust	thrust	thrust	<i>pousser brusquement</i>
tread	trod	trodden	<i>marcher (sur), fouler aux pieds</i>
understand	understood	understood	<i>comprendre</i>
upset	upset	upset	<i>renverser, bouleverser</i>
wake	woke	woken	<i>(s')éveiller</i>
wear	wore	worn	<i>porter (vêtement)</i>
weave	wove	woven	<i>tisser</i>
weep	wept	wept	<i>pleurer</i>
win	won	won	<i>gagner</i>
wind /aɪ/	wound	wound	<i>enrouler</i>
withdraw	withdrew	withdrawn	<i>(se) retirer</i>
withstand	withstood	withstood	<i>résister à</i>
wring	wrung	wrung	<i>tordre, essorer</i>
write	wrote	written	<i>écrire</i>

● The extended family

an aunt [ɑːnt] → a great-aunt

an uncle [ˈʌŋkl̩] → a great-uncle

a niece [niːs]

a nephew [ˈnevjuː]

a cousin [ˈkʌzən] → a first cousin

the parents-in-law → the in-laws (coll.)

La famille élargie

une tante → une grand-tante

un oncle → un grand-oncle

une nièce

un neveu

un cousin / une cousine → ~ germain/e

les beaux-parents → la belle-famille

● The house

La maison

the foundations

les fondations

a wall [wɔ:l] → a partition (wall)

un mur → une cloison

the back / the front of the house

l'arrière / le devant de la maison

= the façade [fə'sa:d]

= la façade

a gable ['geɪbəl]

un pignon

a window ['wɪndəʊ] → a window-pane,

une fenêtre → un carreau,

a windowsill = window ledge

un rebord de fenêtre

a balcony ['bælkəni]

un balcon

a door [dɔ:] → the doorway,

une porte → l'embrasure de la porte,

the doorstep = the threshold

le seuil = le pas de la porte

a porch [pɔ:tʃ]

un porche (Δ US véranda)

a skylight ['skaɪlaɪt]

une lucarne

a roof light = roof window

un Vélux® / une fenêtre tabatière

a fanlight = US a transom window

un vasistas

a terrace ['terəs]

une terrasse

a veranda(h) = US a stoop / porch

une véranda

a step → steps

une marche → un perron

the stairs = the staircase

l'escalier

→ the stairwell = stairway

→ la cage d'escalier

→ upstairs ≠ downstairs

en haut (= à l'étage supérieur) ≠ en bas

(= à l'étage inférieur / au rez-de-chaussée)

a ceiling ['si:lɪŋ]

un plafond

the floor [flɔ:]

le plancher

UK a floor = a storey = US a story

un étage (Δ story: histoire)

a landing ['lændɪŋ]

un palier

- wall → a retaining / supporting / load-bearing / party / front wall (un mur d'appui / de soutènement / porteur / mitoyen / de façade)
- window → a sash ~ (une fenêtre à guillotine), a bow = bay / basement / French ~ (une en saillie / un soupirail / une porte-fenêtre), a picture ~ (une baie vitrée)
- an upstairs / downstairs room (une pièce à l'étage / une pièce du rez-de-chaussée)

- Walls have ears. (Les murs ont des oreilles.), It's like talking to = banging one's head against a brick wall. (Autant parler à un mur.), The writing is on the wall. (La catastrophe est imminente.), They've got their backs to the wall. (Ils ont le dos au mur.), It's driving me up the wall. (Ça m'exaspère.)
- My plans all went out of the window. (Tous mes projets sont tombés à l'eau.)
- to stand* in the doorway (se tenir dans l'embrasure de la porte)
- at the top ≠ bottom of the stairs (en haut ≠ en bas de l'escalier)
- They live on the second floor. (Ils vivent au UK deuxième / US premier étage.)
- Δ UK a two-storey house (une maison de deux étages)
- US a two-story house (une maison à deux niveaux = à un étage)
- UK the ground floor = US the first floor (le rez-de-chaussée)
- UK the first floor = US the second floor (le premier étage), etc.